

Diálogo: Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

Un encuentro entre un local y un extranjero que enfrenta las dificultades de aprender y entender una nueva lengua.

<https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>

- **Escucha el diálogo o lee el texto en parejas.**
- **Discutid los ejercicios y estudiad el vocabulario.**
- **Interpretad una situación similar en parejas o en grupo.**

🕒 Tiempo recomendado: 15 min.

Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

Escuchad el audio o leed el texto en parejas antes de resolver los ejercicios.

🔊 <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>

Pedro: *Perdona, te noto un poco perdida. ¿Necesitas ayuda?*

Ana: *No entiendo esta **frase** en el cartel. ¿Me la puedes explicar?*

Pedro: *Claro. Significa que el autobús pasa cada 30 minutos. ¿Eres nueva aquí?*

Ana: *Estoy aprendiendo español, pero algunos **temas** me parecen difíciles.*

Pedro: *Te puedo **explicar** algunas frases importantes si quieres.*

Ana: *¡Con mucho gusto! Por favor cuéntame **chistes** en español, así se aprende rápido.*

Pedro: *¡Claro! También ayuda aprender **una palabra** nueva cada día.*

Ana: *¡Gracias! Me parece una buena idea.*

Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

✍ <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

1. ¿Qué dificultades has enfrentado al aprender un nuevo idioma?
2. Haz un role play de una situación en la que se pide ayuda en un país extranjero.

Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

 <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>

Ejercicio 2:

frase, temas, explicar, chistes, una palabra

1. ¡Claro! También ayuda aprender nueva cada día.
2. ¡Con mucho gusto! Por favor cuéntame en español, así se aprende rápido.
3. No entiendo esta en el cartel. ¿Me la puedes explicar?
4. Te puedo algunas frases importantes si quieres.
5. Estoy aprendiendo español, pero algunos me parecen difíciles.

Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

✍ <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>

Ejercicio 3: Ordena el texto

- 5 Te puedo explicar algunas frases importantes si quieres.
- ... ¡Claro! También ayuda aprender una palabra nueva cada día.
- ... ¡Con mucho gusto! Por favor cuéntame chistes en español, así se aprende rápido.
- ... Estoy aprendiendo español, pero algunos temas me parecen difíciles.
- ... No entiendo esta frase en el cartel. ¿Me la puedes explicar?